

做個 Be a Teen Town Planner 青蔥規劃師

規劃新時代社區比賽 2024 Planning for a New Era Community Competition

Co-organised by Planning Department and Hong Kong Institute of Planners
規劃署及香港規劃師學會合辦



目標 Aim

- 提高中學生對城市規劃和設計的意識
promoting the awareness of urban planning and design among secondary school students
- 豐富學生對可持續發展及創新城市規劃和設計的理解
enriching students' understanding of sustainable and innovative urban planning and design
- 激發學生對周遭城鄉環境的興趣，培養他們欣賞和優化城鄉環境的意識
arousing students' interests in the urban/rural environment around them and developing their sense of appreciating and enhancing the urban/rural environment
- 加強城市規劃師、學生和社會大眾之間的聯繫和知識交流
fostering connections and knowledge exchange among urban planners, students and the wider community
- 讓學生認識與地理、城市研究和城市規劃學科相關的學習和職業發展路向
enabling students to understand their possible study and career pathways related to geography, urban studies and urban planning

參賽資格 Eligibility

- 2024/25 學年升讀中三至中六的學生
Students promoting to S3-S6 in the 2024/25 School Year
- 以四至六人為一組
in a team of four to six

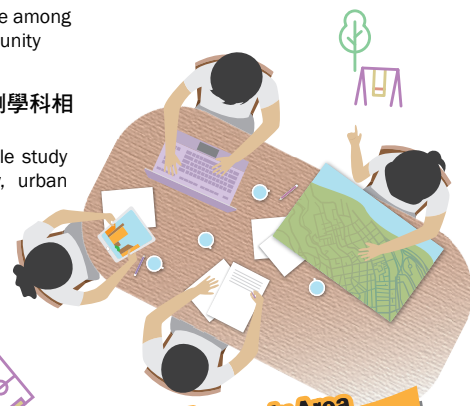
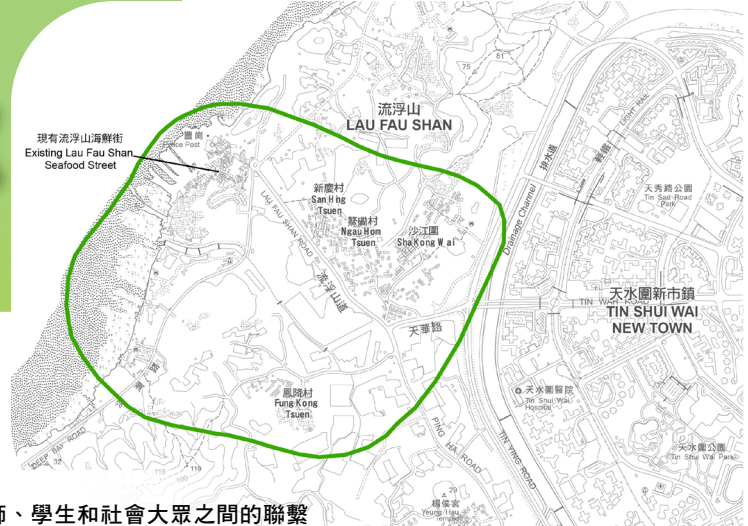
作品要求 Deliverables

首輪評審 (以電子文件方式提交) First Round Adjudication (in electronic form)

- 學生需展示研究地區的特徵/價值和城市問題，並藉助圖則、地圖、照片、繪圖、3D 模型等，展示他們對該地區可持續發展的建議/想法
Students should present the characteristics/values of and the development/environmental problem(s) they identified in the Study Area with the aid of plans, maps, photos, drawings, 3D models, etc.
- 內容可以影片 (格式: mp4; 解析度: 720p 或以上)、報告、作品集、展板、PowerPoint、Google Earth 或 ArcGIS StoryMaps 格式呈現 (相當於最多 10 分鐘的觀看/閱讀時間)
The contents can be presented in the format of video (format: mp4; resolution: 720p or above), report, portfolio, panel, PowerPoint, Google Earth or ArcGIS StoryMaps (comparable to a maximum time of 10 minutes for reading/study)
- 提交的作品可以中文、英文或中英文表達。口頭報告 (如適用) 可使用粵語、英語或普通話
The submission can be written in Chinese, English or both. For the verbal narration (if applicable), Cantonese, English or Putonghua can be used
- 提交作品的標題，以及隊伍成員姓名和學校名稱需在作品中清楚列明
The title of the submission and the names of the team members and school should be shown clearly in the submission
- 作品需上載至香港規劃師學會的指定網頁 (詳細資料會在報名後提供)
The submission should be uploaded to a dedicated page on the HKIP website (details will be provided upon confirmation of registration)

資輪評審 (最終報告) Second Round Adjudication (final presentation)

- 約有八個隊伍會被揀選進入次輪評審
About eight teams would be shortlisted for the second round
- 每個入圍隊伍會獲安排一位由規劃署或香港規劃師學會派出的導師，指導同學改進提交的建議
Each shortlisted team will be assigned a mentor from PlanD or HKIP to provide guidance for refinement of proposals
- 入圍隊伍需在評審小組面前進行 10 分鐘的口頭報告，然後是 5 分鐘的問答環節
Shortlisted team shall to give a 10-minute oral presentation in front of the Adjudication Panel, followed by a 5-minute Q&A session
- 報告的媒介沒有限制。學生可以在台上展示他們的圖則、地圖、照片、繪圖及/或 3D 模型
There is no limitation on the presentation medium. Students can present their plans, maps, photos, drawings and/or 3D models on stage



研究地區 Study Area
流浮山 Lau Fau Shan

時間表 Programme

日期 Date	事項 Event
2024年6月14日 (星期五) 14 June 2024 (Fri)	報名截止日期 Deadline for Registration
2024年7月19日 (星期五) 上午 19 July 2024 (Fri) a.m.	講座 - 由規劃署及香港規劃師學會主講 (地點: 展城館) Seminars by PlanD and HKIP (Venue: City Gallery)
2024年8月30日 (星期五) 30 August 2024 (Fri)	首輪作品提交截止日期 Deadline for First Round Submission
2024年9月13日 (星期五) 13 September 2024 (Fri)	公佈入圍隊伍名單 Announcement of Shortlisted Teams
2024年11月2日 (星期六) 2 November 2024 (Sat)	入圍隊伍作最終報告及頒獎典禮 (地點: 展城館) Final Presentation by Shortlisted Teams and Award Presentation Ceremony (Venue: City Gallery)

獎項及獎品 Awards and Prizes

- 冠軍、亞軍、季軍、傑出獎
Champion, First Runner-Up, Second Runner-Up, Outstanding Award
獎座、書券、證書
Trophy, Book Coupon, Certificate
- 參與獎
Participation Award
證書
Certificate

主辦機構 Organised By

